

INSPIRE GREATNESS

TCL onetouch
4043

Poznámka:

Toto je používateľská príručka k telefónu TCL T313D.

Medzi popisom v používateľskej príručke a činnosťami telefónu môžu byť určité rozdiely závisiace od verzie softvéru v telefóne a konkrétnych službách operátora.

Pomocník

Odpovede na časté otázky a informácie o softvéri a servise sú dostupné prostredníctvom týchto zdrojov:

Odpovede na najčastejšie otázky

Prejdite na stránku www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/faq.html

Zistenie sériového čísla alebo kódu IMEI

Sériové číslo alebo kód IMEI (International Mobile Equipment Identity) nájdete na obaloch. Prípadne na telefóne stlačte ***#06#**, alebo **Nastavenia > Predpisy a bezpečnosť > IMEI**.

Využitie záručného servisu

Najprv postupujte podľa pokynov v tejto príručke alebo prejdite na stránku <https://www.tcl.com/global/en/support-mobile/service-center>. Potom skontrolujte informácie o linkách technickej podpory na stránke: <https://www.tcl.com/global/en/support-mobile/hotline>.

Ďalšie informácie o obmedzenej záruke nájdete na stránke <https://www.tcl.com/global/en/warranty>.

Zobrazenie právnych informácií

V telefóne prejdite do **Nastavenia > O aplikácii > Súkromie a používateľské podmienky**.

1 Obsah

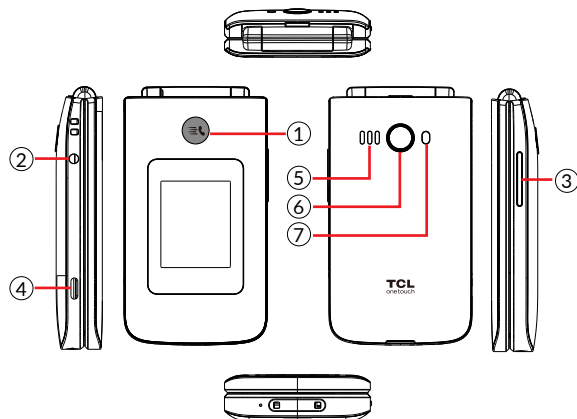
1	Váš mobilný telefón	5
1.1	Tlačidlá a konektory	5
1.2	Začínáme	9
1.3	Úvodná obrazovka.....	13
1.4	Zoznam aplikácií.....	13
2	História hovorov.....	16
2.1	Hovor.....	16
2.2	Prijatie alebo odmietnutie hovoru	17
2.3	Prístup do hlasovej schránky	18
3	Správy.....	18
3.1	Písanie správy.....	18
3.2	Odoslanie multimediálnych správ	19
3.3	Ako napísať správu	19
4	Kontakty	22
4.1	Správa kontaktov	22
4.2	Pridanie kontaktu.....	23
4.3	Úprava kontaktov	24
4.4	Odstránenie kontaktu.....	24
4.5	Dostupné možnosti.....	25

5	SOS	27
6	Galéria	28
7	Fotoaparát.....	28
7.1	Fotoaparát	28
7.2	Video	29
8	Nástroje	30
8.1	Budík.....	30
8.2	Hodiny	30
8.3	Baterka	30
8.4	Kalkulačka.....	30
8.5	Kalendár	31
8.6	Moje súbory.....	31
8.7	Lupa	31
8.8	Prevodník.....	31
9	Zábava.....	32
10	Nastavenia	32
10.1	Nastavenia telefónu	32
10.2	Profily	34
10.3	Bluetooth.....	34
10.4	Displej.....	34
10.5	Rozloženie	35
10.6	Zabezpečenie.....	35
10.7	Nastavenie hovorov	37
10.8	Nastavenie siete.....	38

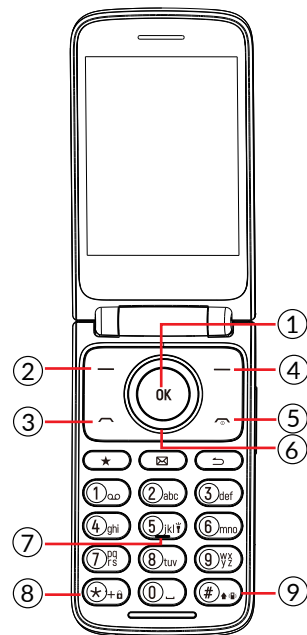
10.9	Možnosti pripojenia	38
10.10	STK.....	39
10.11	Hlasový záznam.....	39
10.12	Nastavenia tiesňového vytáčania	39
10.13	Skontrolovať aktualizácie	39
10.14	Filter hovorov	39
10.15	Regulácia a bezpečnosť.....	39
10.16	Informácie.....	40
10.17	Informácie o verzii	40
11	Riešenie problémov	41
12	Technické údaje	47
13	Príslušenstvo	48
14	Licencia	49

1 Váš mobilný telefón

1.1 Tlačidlá a konektory



- ① Tlačidlo SOS
- ② Konektor slúchadiel
- ③ Tlačidlo hlasitosti
- ④ Port typu C
- ⑤ Reproduktor
- ⑥ Fotoaparát
- ⑦ Bateria



① Tlačidlo OK

- Potvrdenie výberu (stlačte stred tlačidla)
- Stlačenie: Prístup k zoznamu aplikácií (z úvodnej obrazovky)

② Ľavé funkčné tlačidlo

- Potvrdenie možnosti
- Stlačenie: Prístup k zoznamu aplikácií (z úvodnej obrazovky)

③ Tlačidlo Hovor

- Prijatie/začiatok hovoru
- Stlačenie: Zobrazenie zoznamu hovorov (z úvodnej obrazovky)

④ Pravé funkčné tlačidlo (tlačidlo Späť)

- Stlačenie: Zobrazenie kontaktov (z úvodnej obrazovky)

⑤ Tlačidlo Koniec

- Stlačenie: Zavesiť/zrušiť vytáčanie/späť na úvodnú obrazovku
- Dlhé stlačenie: Vypnúť alebo reštartovať telefón

⑥ Navigačné tlačidlo

- Presun do hornej, dolnej, ľavej alebo pravej ponuky.
- Stlačenie (na úvodnej obrazovke):
 - Hore: Prístup ku **kalendáru**
 - Dole: Prístup k **fotoaparátu**
 - Doprava: Prístup k **zábave**⁽¹⁾

⁽¹⁾ Závisí od modelu zakúpeného zariadenia.

- Doľava: Prístup k **nástrojom**

⑦ Tlačidlo „5“

- Na úvodnej obrazovke:
- Stlačenie: zadanie čísllice „5“
- Dlhé stlačenie: Zap./vyp. baterky

⑧ Tlačidlo „*“

- Na úvodnej obrazovke:
 - Stlačenie: Zadanie znaku „*“
 - Podržanie: Uzamknutá obrazovka
- V režime úprav:
 - Stlačenie: Zadať symboly

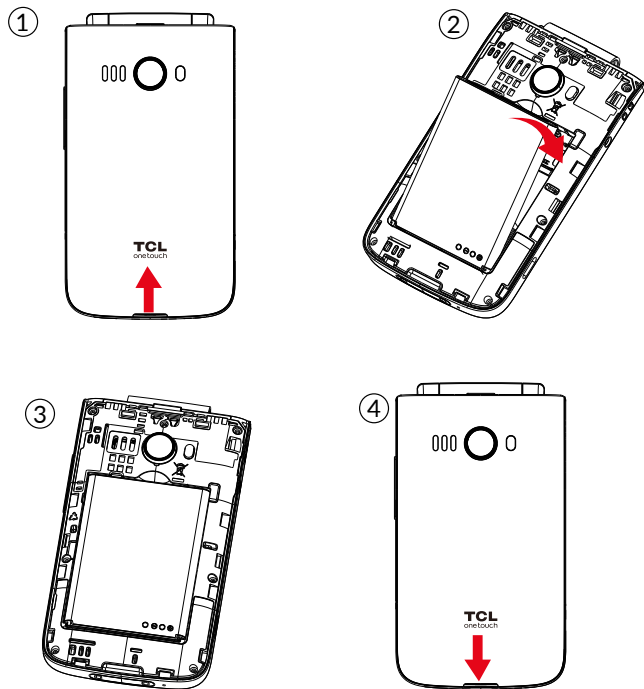
⑨ Tlačidlo „#“

- Na úvodnej obrazovke:
 - Stlačenie: zadanie znaku „#“
 - Podržanie: Zapnutie/vypnutie režimu vibrovania
- V režime úprav:
 - Stlačenie: Zmena spôsobu zadávania znakov

1.2 Začínáme

1.2.1 Nastavenia

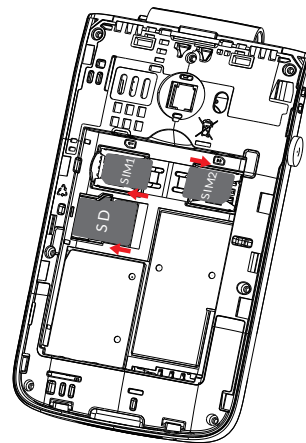
Odstránenie zadného krytu a inštalácia batérie



Vloženie a vybratie karty SIM/mikroSD

Otočte kartu SIM tak, aby bol čip obrátený smerom dole, a zasunúť ju do slotu. Skontrolujte, či je karta vložená správne. Ak chcete kartu vybrať, zatlačte na ňu a vysuňte ju.

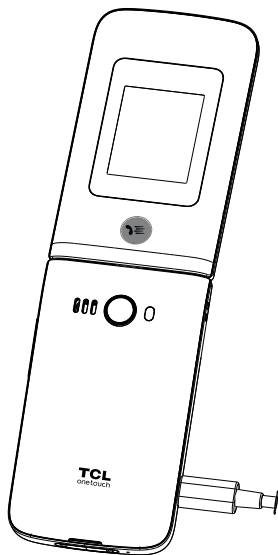
Pred vložením alebo vybratím karty SIM/mikroSIM vypnite telefón.



Nabíjanie batérie

Nabíjačku batérie pripojte k telefónu a do elektrickej zásuvky.

- Nezasúvajte zástrčku do sieťovej zásuvky násilím.
- Pred pripojením nabíjačky sa uistite, že je batéria správne vložená.
- Na nabíjanie použite sieťovou zásuvku, ktorá sa nachádza blízko telefónu a je ľahko prístupná (nepoužívajte predlžovacie káble).



Ak chcete znížiť spotrebu a neplytvať energiou, po úplnom nabití batérie odpojte nabíjačku zo zásuvky, vypnite rozhranie Bluetooth alebo aplikácie spustené na pozadí, ak sa nepoužívajú, skráťte čas podsvietenia atď.

1.2.2 Zapnutie telefónu

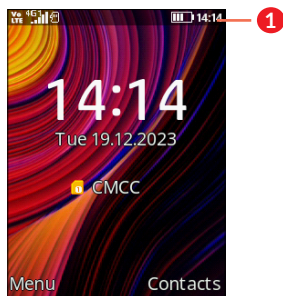
Telefón zapnete tak, že podržíte **tlačidlo Koniec**, pokým sa telefón nezapne. Rozsvietenie obrazovky trvá niekoľko sekúnd. Stlačte **ľavé funkčné tlačidlo** a potom stlačením **pravého funkčného tlačidla (OK)** svoj telefón odomknite.

Aj keď nie je vložená žiadna karta SIM, telefón sa dá zapnúť a možno používať niektoré jeho funkcie.

1.2.3 Vypnutie telefónu

Telefón vypnete tak, že podržíte tlačidlo **Koniec** a vyberiete a použijete možnosť **Vypnúť**.

1.3 Úvodná obrazovka



1 Stavový riadok

- Stavové ikony a ikony oznámení

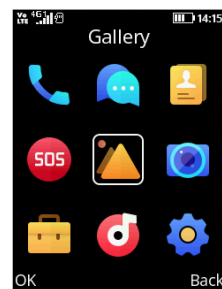
1.4 Zoznam aplikácií

Stlačením ľavého funkčného tlačidla alebo tlačidla OK na úvodnej obrazovke otvoríte zoznam aplikácií.

Na výber máte z dvoch režimov zobrazenia: **Režim superikôn** a **Režim 3*3**. V režime superikôn je každá možnosť prezentovaná veľkými a pútavými ikonami, kým v režime 3*3 sú možnosti ponuky usporiadané v tradičnom mriežkovom usporiadaní s menšími ikonami a sprievodnými textovými popismi.

Výber je možný z ponuky **Nastavenia > Rozloženie**.

Režim 3*3:



Režim superikôn:



1.4.1 Stavový riadok ⁽¹⁾

Stavový riadok je zobrazený v hornej časti úvodnej obrazovky. Zobrazujú sa v ňom ikony znázorňujúce stav telefónu a nové oznámenia.

	Nová správa SMS alebo MMS		Karta SIM nie je vložená.
	Tichý režim		Je nastavený budík.
	Úroveň sily signálu		Rozhranie Bluetooth je zapnuté.
	Sú pripojené slúchadlá.		Kontrolka napájania

1.4.2 Zmena tapety úvodnej obrazovky

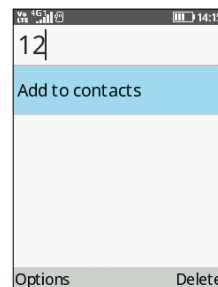
- Na úvodnej obrazovke stlačte **tlačidlo OK**, vyberte ikonu **Nastavenia**  a potom stlačením **navigačného tlačidla** vyberte **Displej > Nastavenie tapety**.
- Zvoľte možnosť **Statická tapeta** alebo **Ďalšie obrázky**, vyberte nový obrázok a stlačte **tlačidlo OK**. Po opustení ponuky sa na úvodnej obrazovke zobrazí nový obrázok.

⁽¹⁾ Ikony a vyobrazenia uvedené v tejto príručke slúžia iba na informačné účely.

2 História hovorov

2.1 Hovor

Vytočte číslo, zavolajte stlačením tlačidla **Volať** alebo stlačením **praveho funkčného tlačidla** vyberte kontakt z **Kontaktov**. Pomocou **navigačného tlačidla** hore alebo dole vyberte požadovaný kontakt a stlačte **tlačidlo Volať**. Ak sa pomýlite, nesprávne číslice môžete odstrániť stlačením praveho funkčného tlačidla. Hovor ukončíte stlačením **tlačidla Koniec**.



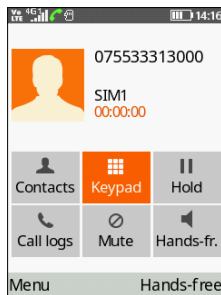
Medzinárodné hovory

Ak chcete uskutočniť medzinárodný hovor, dvojitém stlačením tlačidla  zadajte znak „+“, potom zadajte medzinárodnú predvoľbu a ďalej samotné telefónne číslo. Číslo vytočte stlačením **tlačidla Volať**.

Tiesňové hovory

Ak sa telefón nachádza v oblasti pokrytia signálom, zadajte číslo tiesňovej linky a stlačením **tlačidla Volat'** začnete tiesňový hovor. V závislosti od vašej siete a krajiny to môže fungovať i bez karty SIM a bez zadania kódu PIN karty SIM.

2.2 Prijatie alebo odmietnutie hovoru



Pri prichádzajúcom hovore:

- stlačením **ľavého funkčného tlačidla** alebo **tlačidla Volat'** hovor prijmete
- stlačením **pravého funkčného tlačidla** alebo **tlačidla Koniec** hovor odmietnete.

2.3 Prístup do hlasovej schránky⁽¹⁾

- Na hlasovú schránku zavoláte podržaním tlačidla **1**.
- K nastaveniu účtu hlasovej schránky postupujte podľa výziev.

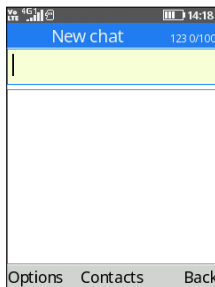
3 Správy.....

Pomocou funkcie zasielania správ môžete odosielať a prijímať správy SMS/MMS.

3.1 Písanie správy

- Na úvodnej obrazovke stlačte **tlačidlo OK** a vyberte možnosť **Správy > Možnosti > Nová konverzácia**.
- Do poľa **Komu** zadajte telefónne číslo príjemcu alebo príjemcu pridajte z kontaktov stlačením **tlačidla OK**.
- Stlačením navigačného tlačidla dole zadajte text do panela správ.
- Až budete mať hotovo, stlačte **tlačidlo OK** alebo **ľavé funkčné tlačidlo** a výberom **Možnosti > Odošlať** odošlete správu.

⁽¹⁾ Kontaktujte svojho sieťového operátora a overte dostupnosť služieb.



3.2 Odoslanie multimediálnych správ

V správe MMS je možné posilať videoklipy, obrázky, fotografie, kontakty a zvuky. Na obrazovke Správa vyberte **Možnosti > Pridať** a vyberte prílohu.

Ak sú pripojené mediálne súbory (obrázok, video, zvuk atď.), správa SMS bude automaticky prevedená na MMS.

3.3 Ako napísať správu

V režime úprav môžete stlačiť klávesnicu na zmenu metódy zadávania a získanie prístupu k číslam 1, 2, 3..., alebo dlho stlačiť odpovedajúci kláves a získať požadované číslo.

Text môžete zadávať pomocou predikatívneho vkladania textu alebo stlačením # nastavte požadované vkladanie textu.

- Ak chcete zadávať text normálne, stláčajte tlačidlá s číslami 2 až 9, dokiaľ sa nezobrazí požadovaný znak. Ak je nasledujúce požadované písmeno umiestnené na rovnakom tlačidle ako to aktuálne, podržte tlačidlo opakovane, pokiaľ sa nezobrazí ďalší kurzor.
- Stlačením klávesu  môžete prepínať medzi režimami Abc/abc/ABC/123 alebo zmeniť jazyk písania.
- Ak chcete vložiť interpunkčné znamienko alebo špeciálny znak, stlačte tlačidlo .
- Ak chcete odstrániť akékoľvek skôr napísané písmená alebo symboly, stlačte **práve funkčné tlačidlo** a odstráňte ich jedno po druhom.

Nastavenia

Na obrazovke Správy stlačte tlačidlo **Možnosti > Nastavenia**.

- Stredisko správ SIM1/SIM2

Tu môžete nastaviť číslo strediska správ.

- Čas platnosti správy

Čas platnosti správy môžete nastaviť na 1 hodinu, 6 hodín, 24 hodín, 72 hodín, 1 týždeň alebo Maximum.

- Správy o stave

Môžete povoliť alebo zakázať správy o stave.

- Cesta odpovede

Zaškrtnutím tohto poľa funkciu povolíte.

- Správa kódovania

Kód znaku môžete nastaviť ako 7-bitové kódovanie GSM, kódovanie UCS2 alebo Automaticky.

- Uložiť odoslané správy

Môžete zvoliť, či ukladať odoslané správy alebo nie.

- Preferované úložisko

Nastavte cestu na umiestnenie uložených správ.

- Export SMS

Nastavte cestu SMS, z ktorej chcete exportovať.

- Automatický podpis

Vyberte, ak chcete na správy použiť automatický podpis.

- Podpis

Zadajte svoj podpis.

4 Kontakty

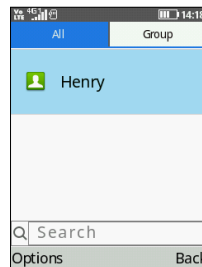


4.1 Správa kontaktov

Pomocou zoznamu **Kontakty** môžete ľahko a rýchlo kontaktovať požadované osoby.

K tejto ponuke sa dostanete jedným z nasledujúcich spôsobov:

- tým, že na úvodnej obrazovke stlačíte **tlačidlo OK** a vyberiete možnosť **Kontakty**.
- stlačením **právého funkčného tlačidla** na úvodnej obrazovke.

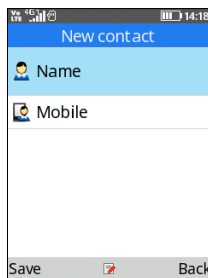


1. Prístup k ďalším možnostiam získate po stlačení ľavého funkčného tlačidla.
2. Stlačením **tlačidla OK** zobrazíte podrobné informácie o kontakte.

3. Stlačením pravého funkčného tlačidla sa vrátite do zoznamu aplikácií alebo na úvodnú obrazovku.

4.2 Pridanie kontaktu

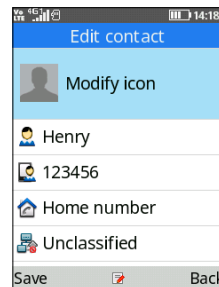
Na obrazovke zoznamu kontaktov vyberte **Možnosti** > **Nový** a pridajte nové kontakty s podrobnými informáciami.



Po dokončení stlačte **ľavé funkčné tlačidlo** a zmeny uložte.

4.3 Úprava kontaktov

Vyberte kontakt, stlačením **tlačidla OK** otvorte **Podrobnosti**, vyberte **Možnosti** > **Upraviť** a stlačením tlačidla OK začnete úpravu.



4.4 Odstránenie kontaktu

Na obrazovke zoznamu kontaktov stlačte **ľavé funkčné tlačidlo** a otvorte ponuku **Možnosti**, vyberte možnosť **Odstrániť** a stlačením tlačidla OK kontakt odstráňte.

4.5 Dostupné možnosti

V zozname kontaktov máte prístup k nasledujúcim položkám:

Vytočiť

Vytočenie čísla vybraného kontaktu a uskutočnenie hovoru.

Písanie správy

Odoslanie správy SMS príjemcovi vybranému zo zoznamu **Kontaktov**

Nový

Vytvorí nový kontakt v telefóne alebo na karte SIM.

Odstrániť

Odstránenie vybraného kontaktu

Odstránenie viacerých naraz

Môžete vymazať jeden alebo viac kontaktov naraz.

Import/export

- Kopírovať

Skopírovanie kontaktu do telefónu alebo na kartu SIM.

- Importovať kontakty

Import kontaktov do telefónu.

- Exportovať kontakty

Export kontaktov z telefónu alebo karty SIM.

Odoslať vizitku

Odoslanie kontaktu cez SMS/MMS/Bluetooth (závisí od zakúpeného zariadenia).

Ostatné

- Rýchla voľba

Môžete nastaviť jeden alebo viac kontaktov pre rýchlu voľbu naraz.

- Stav pamäti

Kontrola stavu pamäte telefónu a SIM karty

- Vlastné číslo

Nastavte svoje vlastné meno a číslo.

5 SOS

Na úvodnej obrazovke stlačte **tlačidlo OK** a vyberte možnosť **SOS**.

Ak chcete určiť, ktorým kontaktom chcete volať v režime SOS, stlačte navigačné tlačidlo hore/dole a vyberte **Zoznam kontaktov**.

Ak chcete upraviť prednastavenú správu, stlačte navigačné tlačidlo hore/dole a vyberte **Správa**.

Režim SOS je v predvolenom stave aktivovaný. Ak chcete overiť, že je zapnutý, stlačte navigačné tlačidlo hore/dole a vyberte **Aktivácia**. Potom stlačením **tlačidla OK** označte zaškrtnuté pole.

Pri náhlych zdravotných problémoch alebo v iných tiesňových situáciách stlačením a podržaním **tlačidla SOS** spustíte alarm, automaticky rozošlete správy so žiadosťou o pomoc a vytočíte prednastavené tiesňové kontaktné čísla.

6 Galéria

Galéria funguje ako multimediálny prehrávač fotografií a videí. Okrem toho je k dispozícii rad ďalších operácií pre obrázky a videá.

Na úvodnej obrazovke stlačte **tlačidlo OK** a vyberte možnosť **Galéria**.

7 Fotoaparát

Mobilný telefón je vybavený fotoaparátom, pomocou ktorého môžete snímať fotografie a natáčať videá.

7.1 Fotoaparát

Na úvodnej obrazovke stlačte **tlačidlo OK** a vyberte možnosť **Fotoaparát**.

Zhotovenie snímky

Obrazovka funguje ako hľadáči. Zarovnajte objekt alebo krajinu v hľadáči. Stlačením **tlačidla OK** urobte fotografiu a stlačením **ľavého funkčného tlačidla** ju uložte.

7.2 Video

Záznam videa

- Stlačte **ľavé funkčné tlačidlo** a vyberte možnosť **Viac možností > Režim Video**.
- Stlačením **tlačidla OK** natočíte video.
- Na konci stlačením **ľavého funkčného tlačidla** video automaticky uložíte. Video si môžete prezrieť vybraním položky **Galéria** v zozname aplikácií.

8 Nástroje.....

8.1 Budík

Váš telefón je vybavený zabudovaným budíkom s funkciou odloženého budenia. Môžete nastaviť až tri budíky s rôznymi časmi budenia.

8.2 Hodiny

Prvé hodiny zobrazujú čas na základe vašej polohy určenej vložením karty SIM. Ak chcete zobraziť časové pásma iných miest, môžete ich jednoducho pridať.

8.3 Baterka

Stlačením **tlačidla OK** na telefóne zapnete či vypnete baterku, ktorá poskytuje spoľahlivý zdroj svetla, kedykoľvek ho potrebujete.

8.4 Kalkulačka

Stlačením tlačidiel hore, dole, doľava, doprava či prostredného tlačidla môžete vybrať znamienka +, -, ×, ÷ a =.

8.5 Kalendár

Kalendár môžete používať na udržiavanie prehľadu o dôležitých schôdzkach, rokovaníach a pod.

Ak chcete vytvoriť novú udalosť, stlačením navigačného klávesu a ďalším stlačením **klávesu OK** vyberte dátum, vyplňte všetky požadované informácie pre danú novú udalosť a stlačením **ľavého funkčného tlačidla** ju uložte.

*Toto zariadenie podporuje max. 20 záznamov v kalendári.

8.6 Moje súbory

Funkcia **Moje súbory** spravuje všetky súbory uložené v telefóne, v jeho internom úložisku, aj na externej karte microSD™.

8.7 Lupa

Stlačením zapnete Lupu.

8.8 Prevodník

Funkcia **Prevodník** umožňuje premieňať jednotky hmotnosti a vzdialenosti.

9 Zábava



Táto ponuka v závislosti od zakúpeného zariadenia ponúka rôzne možnosti zábavy, ako sú **Hudba**, **Rádio FM**, **Facebook**, **Hry** alebo **Opera Mini**.

Ak chcete otvoriť túto ponuku, stlačte **tlačidlo OK** na úvodnej obrazovke a vyberte možnosť **Zábava**.

10 Nastavenia



Na úvodnej obrazovke stlačte **tlačidlo OK** a vyberte možnosť **Nastavenia**.

10.1 Nastavenia telefónu

• Čas a dátum

Umožňuje upraviť nastavenia dátumu a času, vrátane formátu 12/24h a formátu dátumu (Rok-Mes-Deň/Mes-Deň-Rok/Deň-Mes-Rok). Môžete tiež zvoliť automatickú aktualizáciu zobrazenia času výberom možnosti **Nastavenia telefónu > Aktualizovať nastavenia času > Automatická aktualizácia času**.

- **Nastavenie jazyka**

Môžete si prispôbiť rôzne jazykové možnosti, napr. jazyk zobrazenia alebo jazyk písania.

Upozorňujeme, že dostupnosť niektorých jazykov a funkcií sa môže líšiť v závislosti od modelu zariadenia a verzii softvéru.

- **Nastavenie zástupcov**

Ponuka **Nastavenie zástupcov** umožňuje prispôbiť skratky na rýchly prístup k rôznym funkciám a vlastnostiam zariadenia, napr. kontakty, správy, fotoaparát atď.

- **Automatické zapnutie/vypnutie**

V tejto ponuke môžete nastaviť požadovaný čas a dni pre funkcie automatického zapnutia a vypnutia.

- **Riadenie spotreby**

V tejto ponuke si môžete zobrazíť úroveň nabitia batérie.

- **Výber prehliadača⁽¹⁾**

Táto ponuka umožňuje vybrať preferovaný webový prehliadač na prechádzanie internetu v zariadení.

⁽¹⁾ Závisí od modelu zakúpeného zariadenia.

- **Obnoviť výrobné nastavenia**

Táto funkcia umožňuje obnoviť zariadenie do pôvodného stavu z výroby. Pred začatím procesu obnovenia je dôležité si uvedomiť, že všetky údaje a osobné nastavenia budú trvale odstránené. Dôrazne odporúčame, aby ste si predtým, ako začnete, záložovali všetky dôležité súbory, kontakty alebo údaje. Obnovenie a reset telefónu potvrdíte zadáním predvoleného hesla 1234.

10.2 Profily

V časti **Profily** nájdete rad nastavení režimu zvuku (**Normálny**, **Tichý**, **Schôdzka**, **Dnu** alebo **Vonku**).

10.3 Bluetooth

Medzi zariadeniami s podporou funkcie Bluetooth, ktoré sa nachádzajú v dosahu, môžete po spárovaní prenášať dáta, napríklad videá, obrázky a zvukové súbory.

10.4 Displej

V tejto ponuke môžete nastaviť efekt animácie, tapetu, automatické zamykanie atď. Tieto funkcie a nastavenia prispievajú k zlepšeniu možností zobrazenia a umožňujú prispôbiť a optimalizovať zariadenie podľa vašich preferencií a potrieb.

10.5 Rozloženie

Na výber máte z dvoch režimov zobrazenia: **Režim superikôn** a **Režim 3*3**. V režime superikôn je každá možnosť prezentovaná veľkými a pútavými ikonami, kým v režime 3*3 sú možnosti ponuky usporiadané v tradičnom mriežkovom usporiadaní s menšími ikonami a sprievodnými textovými popismi.

10.6 Zabezpečenie

Telefón je možné chrániť aktiváciou a zmenou kódu PIN a hesla. Predvolené nastavenie je 1234 alebo 0000 (závisí to od operátora). Ak máte stále problémy, obráťte sa na operátora.

Táto funkcia tiež umožňuje uzamknúť telefón aktiváciou kódu PIN2 pre povolené telefónne čísla.

• PIN

V prípade aktivácie tejto funkcie sa pri každom zapnutí telefónu vyžaduje bezpečnostný kód karty SIM.

• Zmeniť kód PIN2

Ak je aktivovaný kód, bude pri pokuse o prístup ku karte vyžadovaný ochranný kód pre určité funkcie karty SIM (FDN). Túto možnosť vyberte pre nastavenie nového kódu obsahujúceho 4 až 8 číslic.

• Zámok telefónu

Po každom zapnutí telefónu sa vyžaduje odblokovací kód.

• Úprava hesla telefónu

Zmena hesla telefónu. Predvolené heslo je 1234.

• Ochrana osobných údajov

Ochrana súkromia umožňuje zamknúť aplikácie. Zadať heslo (predvolené je 1234) a zaškrtnutím políčka aktivujete zámok pre históriu hovorov, správy, fotoaparát, kontakty, Moje súbory, kalendár atď.

• Zamknúť obrazovku tlačidlom Koniec

Akonáhle je táto funkcia povolená, stlačením tlačidla Koniec sa obrazovka okamžite uzamkne. Táto funkcia umožňuje rýchle zabezpečenie zaradenia iba stlačením tlačidla Koniec.

• Povolené telefónne čísla

Telefón môžete „uzamknúť“ tak, aby bolo možné volať len na určité čísla alebo na čísla s určitým predčísľím. Na aktiváciu tejto funkcie treba zadať kód PIN2.

10.7 Nastavenie hovorov

- **Dve karty SIM**

Vďaka podpore dvoch kariet SIM môžete v jednom zariadení používať dve telefónne čísla.

- **Presmerovanie hovorov**

Môžete aktivovať, zrušiť alebo overiť stav presmerovania hovorov do hlasovej schránky alebo na zadané číslo.

- **Čakajúci hovor**

Aktivácia/deaktivácia zvukového oznámenia druhého prichádzajúceho hovoru. Môžete tiež skontrolovať stav čakajúcich hovorov.

- **Blokovanie hovoru**

Táto funkcia umožňuje na zariadení obmedziť určité typy hovorov. Keď povolíte blokovanie hovorov, budete mať pod kontrolou prichádzajúce a odchádzajúce hovory, zaistíte si súkromie a bezpečie a ochránite sa pred nežiaducim rušením.

- **Skryť ID**

Pomocou funkcie Skryť ID môžete pri komunikácii s ostatnými selektívne skrývať alebo maskovať svoju identitu a zaistiť si tak anonymitu a ochranu citlivých údajov.

- **Ostatné**

Ponuka **Ostatné** ponúka praktické funkcie, napr. **minútové upozornenie času hovoru**, **automatické opakované vytáčanie**, **vibrovanie pri spojení** alebo **odoslanie SMS po odmietnutí hovoru**.

10.8 Nastavenie siete

- **Výber siete**

Režim pripojenia k sieti je možné nastaviť na **Automaticky** alebo **Ručne**.

- **Typ siete**

V tejto ponuke môžete vybrať medzi režimom 2G/3G/4G (auto), 2G/3G (auto), Iba 3G alebo Iba 2G.

- **VoLTE**

V tejto ponuke možno nastaviť technológiu VoLTE.

- **Informácie o sieti**

Táto funkcia umožňuje prezerať informácie o sieti.

10.9 Možnosti pripojenia

V tejto ponuke môžete nastaviť možnosti **Dátové účty**, **Dátový roaming**, **Dátové pripojenie**, **Preferovaná karta SIM** atď.

10.10 STK

Ponuka **STK** (SIM Toolkit) poskytuje praktické funkcie na správu karty SIM, napr. služby karty SIM či aplikácie karty SIM.

10.11 Hlasový záznam

Stlačením možnosti zap./vyp. môžete funkciu hlasového záznamu povoliť alebo zakázať.

10.12 Nastavenia tiesňového vytáčania

Podrobné informácie nájdete v časti „5 SOS“.

10.13 Skontrolovať aktualizácie

Ak chcete aktualizovať systém, stlačením tejto možnosti overíte dostupnosť aktualizácií.

10.14 Filter hovorov

Prevezmite kontrolu nad svojimi hovormi pomocou **filtra hovorov**. Blokujte nevyžiadané hovory a vytvárajte vlastné zoznamy blokováných volajúcich.

10.15 Regulácia a bezpečnosť

Môžete zobraziť informácie o telefóne, napríklad **model výrobku, názov výrobcu, IMEI, CU referencie** a pod.

10.16 Informácie

Tu si môžete prezrieť podmienky ochrany osobných údajov a používateľské podmienky.

10.17 Informácie o verzii

Stlačením zobrazíte verziu softvéru.

11 Riešenie problémov

Pred kontaktovaním servisného strediska vám odporúčame postupovať podľa nižšie uvedených pokynov:

- Na zaistenie optimálnych vlastností odporúčame batériu nabíjať do plnej kapacity.
- Neukladajte do telefónu veľké množstvo dát, pretože to môže ovplyvniť jeho výkon.

Vykonajte taktiež nasledujúce kontroly:

Telefón nejde zapnúť alebo nereaguje.

- Skontrolujte kontakty batérie, vyberte a znovu vložte batériu a potom telefón zapnite.
- Skontrolujte úroveň nabitia batérie a nabíjajte ju počas aspoň 20 minút.

Telefón niekoľko minút nereaguje.

- Reštartujte telefón podržaním **tlačidla Koniec**.
- Vyberte batériu a vložte ju späť. Potom telefón znova zapnite.

Telefón sa sám od seba vypína.

- Overte, či ste nepoužívaný telefón uzamkli, a uistite sa, či ste ho omylom nevypli stlačením **tlačidla Koniec**.
- Skontrolujte úroveň nabitia batérie.

Nabíjanie telefónu nefunguje správne.

- Používajte dodávanú batériu a nabíjačku **TCL**.
- Skontrolujte, či je správne vložená batéria. Batéria musí byť vložená pred pripojením nabíjačky.
- Skontrolujte, či nie je batéria úplne vybitá. Ak je batéria dlhší čas vybitá, trvá približne 20 minút, než sa na obrazovke zobrazí indikátor nabíjania batérie.
- Nabíjanie musí prebiehať za normálnych podmienok (0 °C až +40 °C).
- V zahraničí skontrolujte, či elektrická sieť poskytuje kompatibilné napätie.

Telefón sa nedá pripojiť k sieti alebo sa zobrazuje správa „Žiadny signál“.

- Skúste vykonať pripojenie v inom mieste.
- Overte si u vášho operátora rozsah pokrytia siete.
- Skontrolujte u vášho operátora platnosť karty SIM.
- Skúste dostupnú sieť zvoliť ručne.
- Skúste sa pripojiť neskôr, pretože sieť môže byť preťažená.

Telefón sa nemôže pripojiť k Internetu.

- Zaistite, aby bola na vašej karte SIM povolená služba prístupu na internet.
- Skontrolujte nastavenia pripojenia k internetu vo vašom telefóne.
- Prejdite na miesta s pokrytím siete.
- Skúste sa pripojiť neskôr alebo z iného miesta.

Neplatná karta SIM.

- Skontrolujte, či je karta SIM vložená správne.
- Skontrolujte, či čip karty SIM nie je poškodený alebo poškrabaný.
- Skontrolujte, či sú na karte SIM povolené telefónne služby.

Nie je možné uskutočňovať odchádzajúce hovory.

- Uistite sa, že ste zadali platné číslo, a stlačili **tlačidlo Volať**.
- Pri medzinárodných hovoroch skontrolujte kód krajiny a oblasti.
- Skontrolujte, či je váš telefón pripojený k sieti a či je táto sieť dostupná a nie je preťažená.
- Skontrolujte u operátora stav svojho účtu (kredit, platnosť karty SIM a pod.).
- Skontrolujte, či ste nenastavili blokovanie odchádzajúcich hovorov.
- Skontrolujte, či telefón nie je v režime Lietadlo.

Nie je možné prijímať prichádzajúce hovory.

- Uistite sa, že je telefón zapnutý a pripojený k sieti (skontrolujte, či sieť nie je preťažená alebo nedostupná).
- Skontrolujte u operátora stav svojho účtu (kredit, platnosť karty SIM a pod.).
- Skontrolujte, či ste nenastavili presmerovanie prichádzajúcich hovorov.

- Skontrolujte, či ste nenastavili blokovanie niektorých hovorov.
- Skontrolujte, či telefón nie je v režime Lietadlo.

Pri prichádzajúcom hovore sa nezobrazuje meno/číslo volajúceho.

- Skontrolujte, či vám túto službu váš operátor poskytuje.
- Volajúci zatajil svoje meno alebo číslo.

Nemôžem nájsť svoje kontakty.

- Skontrolujte, či nie je karta SIM poškodená.
- Skontrolujte, či je karta SIM vložená správne.
- Naimportujte všetky kontakty uložené na karte SIM do telefónu.

Kvalita zvuku telefónnych hovorov je zlá.

- Hlasitosť môžete počas hovoru upravovať stlačením tlačidla **Zvýšiť/Znížiť hlasitosť**.
- Skontrolujte silu signálu siete .
- Skontrolujte čistotu prijímača, konektora a reproduktora vo vašom telefóne.

Nie je možné používať funkcie popísané v používateľskej príručke.

- Skontrolujte u vášho operátora, či máte danú službu objednanú.
- Uistite sa, že daná funkcia nevyžaduje príslušenstvo TCL.

Číslo vybrané v kontaktoch nie je možné vytočiť.

- Skontrolujte, či je číslo v kontaktoch správne.
- Skontrolujte, či ste pri volaní do zahraničia zadali predčísle krajiny.

Nedarí sa mi pridať kontakt do mojich kontaktov.

- Skontrolujte, či nebol dosiahnutý maximálny počet kontaktov na karte SIM. Zmažte niektoré záznamy alebo uložte záznamy do kontaktov v telefóne.

Volajúci nemôžu zanechať správy v mojej hlasovej schránke.

- Kontaktujte svojho sieťového operátora a overte dostupnosť služieb.

Nie je možné pristupovať k hlasovej schránke.

- Uistite sa, že je číslo hlasovej schránky operátora správne zadané.
- Ak je sieť preťažená, skúste to neskôr.

Karta SIM je uzamknutá kódom PIN.

- Požiadajte vášho sieťového operátora o kód PUK (Personal Unblocking Key).

Ostatné zariadenia nerozpoznali telefón prostredníctvom Bluetooth.

- Overte, či je funkcia Bluetooth aktivovaná a či je telefón pre ostatných používateľov viditeľný.
- Overte, či sa obidva telefóny nachádzajú v oblasti dosahu rozhrania Bluetooth.

Ako prenášať dáta medzi telefónom a počítačom?

- Ak chcete prenášať dáta medzi pamäťovou kartou alebo kartou SD a počítačom, pripojte telefón k počítaču pomocou dátového kábla a vyberte v telefóne možnosť „SD“. Potom budete môcť prenášať dáta medzi týmito dvomi jednotkami.

12 Technické údaje

OS	Mocor (RTOS)
Pamäť	128 MB ROM + 48 MB RAM
Rozmery (D × Š × V)	107,1 × 59,4 × 18,75 mm
Hmotnosť	130,6 g
Displej	3,2-palcový QVGA (240 × 320)
Sieť	• GSM 900/1800 • 3G: B1/8 • 4G: B1/3/7/8/20/28
Možnosti pripojenia	• Bluetooth 5.0 • 3,5 mm audio konektor • USB Type-C
Fotoaparát	• VGA (softvérové rozlíšenie 2 Mpix)
Podporované formáty zvukových súborov	AMR-NB, AMR-WB, MID

Podporované formáty videosúborov	3gp, MJPG
Batéria	Zvyčajná kapacita: 1 380 mAh
Rozširujúci slot	Dve karty SIM + karta SD

Poznámka: Technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

13 Príslušenstvo

Štandardné príslušenstvo

- Batéria
- Stručná príručka
- Ochranná fólia na displej
- Nabíjacia kolíska (typ C)
- 5 V 550 mA káblová nabíjačka (typ C)



- Príslušenstvo závisí od krajiny.
- Zariadenie používajte výhradne s batériou, nabíjačkou a príslušenstvom TCL, ktoré boli súčasťou balenia.

14 Licencia.....



Slovné označenia a logá Bluetooth sú majetkom spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a na akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou TCL Communication Ltd. a jej pobočkami sa vzťahuje licencia. Ostatné ochranné známky a názvy značiek sú majetkom príslušných vlastníkov.

TCL T313D – vyhlásenie Bluetooth – ID D065426
